



Estimados padres y miembros de la comunidad de las escuelas públicas de Greater Albany:

Nuestra comunidad, nuestro estado y gran parte del mundo ahora están lidiando con una crisis de salud pública sin precedentes. Ayer por la noche, la Gobernadora Kate Brown emitió una Orden Ejecutiva que extendía el cierre de todas las escuelas públicas hasta el 28 de abril. Puede leer la Orden [aquí](#).

Esta acción tiene como objetivo retrasar la propagación del virus COVID-19 y proteger a los habitantes de Oregon con el mayor riesgo de contraer la enfermedad, dijo la Gobernadora en su Orden. "También reconozco que los cierres de escuelas impactan desproporcionadamente a los niños y las familias más vulnerables de Oregon", pero "es necesaria una acción para minimizar las interrupciones ... en el sistema de atención médica, los primeros en responder y los trabajadores de emergencia de Oregon".

La orden de la Gobernadora Brown garantizará que las escuelas continúen recibiendo fondos durante este cierre para que los empleados no sean despedidos y los servicios vitales, incluidas las comidas para los estudiantes, puedan continuar.

En nuestro distrito, nuestro equipo administrativo se reúne diariamente y trabaja diligentemente, para abordar todas estas inquietudes cambiantes de manera oportuna. Continuaremos trabajando en los siguientes recursos y servicios disponibles durante el cierre extendido:

- **PLANES DE APRENDIZAJE DURANTE EL CIERRE:** Estamos trabajando para brindar educación complementaria y apoyos de aprendizaje a los estudiantes en la medida de lo posible, a través del estudio independiente y otras opciones. Estamos trabajando lo más rápido posible para establecer planes para esta cancelación extendida. Estamos trabajando con el estado con respecto a nuestras diferentes opciones y consideraciones de equidad a medida que avanzamos. Mientras tanto, hemos reunido un programa diario de muestra con enlaces a planes de lecciones y otros recursos, también disponible en [inglés](#) y [español](#).
- **ENCUESTA DE ACCESO A LA TECNOLOGÍA DEL HOGAR:** Hemos creado una encuesta de acceso a la tecnología del hogar, para evaluar las necesidades de nuestras familias con respecto a la conectividad a Internet y los dispositivos disponibles. Pedimos que todas las familias respondan la encuesta en [inglés](#) o [español](#).
- **ESTUDIANTES DEL ÚLTIMO AÑO DE PREPARATORIA Y LA GRADUACIÓN:** Estamos trabajando con el Departamento de Educación de Oregon en lo que significa este cierre extendido para nuestros adultos mayores. Los requisitos de diploma están siendo discutidos por el estado y sus distritos. Estamos trabajando en planes para garantizar que todas las personas mayores cumplan con sus requisitos de habilidades



esenciales y trabajaremos con los estudiantes para garantizar que cumplan con los requisitos para la graduación.

- **DESAYUNOS, ALMUERZOS Y CÓMO ABORDAR LA FALTA DE ALIMENTOS:** El desayuno y el almuerzo gratuitos están disponibles para todos los niños de 1 a 18 años todos los días de la semana en 13 lugares diferentes. Todos los horarios y ubicaciones se pueden encontrar en bit.ly/GAPSMeals. También estamos trabajando con la organización “FISH” en la entrega de comida a domicilio de paquetes grandes de bocadillos llamados “Snacks Packs” para los necesitados. Si experimenta falta de alimentos y no puede recoger estas comidas, comuníquese directamente con FISH y dígame que el distrito lo envió. Están abiertos de lunes a viernes, y puede recoger cajas de comida en la oficina de FISH. Si está interesado en ser voluntario y / o donar, comuníquese directamente con FISH al (541) 928-4460.
- **AYUDA CON CUIDADO DE NIÑOS:** Estamos explorando formas de apoyar el cuidado infantil para los socorristas, trabajadores de emergencias y profesionales de la salud.
- **INFORMACIÓN ADICIONAL:** Para obtener información adicional, puede acceder a la página web de coronavirus del Departamento de Educación de Oregon aquí - [ODE COVID-19 page](#)

RECOMENDACIONES: Las escuelas son esenciales para las comunidades. Sabemos que extender el cierre de la escuela, causará dificultades a muchas familias que dependen de sus escuelas para las comidas, cuidado de la salud y un lugar seguro durante el día. Desde que el coronavirus COVID-19 surgió por primera vez en Oregon, hemos seguido la guía de nuestros socios de agencias de salud pública, incluida la Autoridad de Salud de Oregon y el Departamento de Educación de Oregon, al tomar medidas preventivas para proteger a nuestro personal y estudiantes.

Haga todo lo posible para seguir las pautas publicadas relacionadas con la salud, como el lavado de manos y el distanciamiento social. Durante esta crisis de salud, no se recomienda que los estudiantes se reúnan con grupos de personas o amigos. Todavía tenemos tiempo como comunidad para frenar la propagación del coronavirus trabajando juntos.

CUENTOS A LA HORA DE IR A DORMIR: Continúe acompañándonos en vivo en Facebook a las 7:30 p.m. para los cuentos para niños antes de irse a dormir, con el personal de la escuela y el distrito leyendo un libro de cuentos en inglés y español. Esta semana, a las 8:30 p.m., también se comparte una lectura especial de “Batman” en español para estudiantes mayores. Las lecturas se transmitirán en vivo en la página de Facebook del distrito (fb.com/greateralbanypublicschools) o se compartirán en la página del distrito desde las páginas de Facebook de la escuela. Esta es una forma de unirnos y compartir un momento reconfortante.



GREATER ALBANY
PUBLIC SCHOOLS

Estamos en aguas desconocidas, pero tenga en cuenta que las Escuelas Públicas de Greater Albany, en colaboración con las autoridades locales y estatales, están haciendo todo lo posible para apoyar a nuestra comunidad en general, a medida que la realidad de esta crisis sin precedentes continúa evolucionando.

Continuaremos brindando actualizaciones oportunas a medida que se implementen los planes. Toda la información y los recursos más recientes siempre se pueden encontrar en albany.k12.or.us/district/COVID-19 y en la página de [Facebook](#) del distrito. Dirija cualquier pregunta a communications@albany.k12.or.us o envíe un mensaje a través de la página en [Contáctenos](#).

Finalmente, nos gustaría compartir estas sugerencias de los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades o CDC (por sus siglas en inglés) sobre cómo todos podemos cuidarnos a nosotros mismos y a los miembros de nuestra familia durante esta difícil situación:

- Tómese un descanso de mirar, leer o escuchar noticias, incluidas las redes sociales. Escuchar repetidamente la pandemia puede ser molesto.
- Cuide su cuerpo. Respire hondo, haga estiramientos o medite. Trate de comer comidas saludables y bien balanceadas, haga ejercicio regularmente y duerma lo suficiente.
- Tómese el tiempo para relajarse. Intenta hacer otras actividades que disfrute.
- Conéctese con otros. Hable con personas de su confianza acerca de sus preocupaciones y cómo se siente.
- Llame a su proveedor de atención médica si el estrés interfiere con sus actividades diarias durante varios días seguidos.

Atentamente

Melissa Goff
Superintendente
Escuelas públicas de Greater Albany